

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuravicevo šetaliste 24b, 21000 Split

(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA

RC SPLIT

20-06-2022

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTEKLASA 120.71/22-22/52
POSLOVNI BROJ 07-02-22-226Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Splitu
Poslovni broj spisa POUV-789/2021

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

ELITE REPORTS Ltd

OIB 52789406051

Adresa / sjedište

11-12 Bagot Court, Dublin 2, Irska

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Brodogradnja Industrija Split d.d.

OIB 18556905592

Adresa / sjedište

Put Šupavla 21, Split

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

POUV-789/2021 Trgovački sud u Splitu

Iznos dospjele tražbine 43.386,38 (kn)

Glavnica 35.399,42 (kn)

Kamate 7.986,96 (kn)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Ugovor o oglašavanju br. 410, Preseje o ovrši i račun

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA (NE) za iznos (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 01.06.2022.

Potpis vjerovnika

ODVJETNICA
TAMARA MIKAC
ZAGREB, Kraljiška 17
Mikac

PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

ODVJETNICA TAMARA MIKAC

Krajiška 17, 10 000 ZAGREB

Telefon : 01/3764-294

Telefax : 01/3764-282

u predstečajnom postupku nad dužnikom Brodograđevna industrija Split d.d., koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Splitu, pod poslovnim brojem: 7 St-273/2022.

Ovlašćujem(o) je da me zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda, kao i kod svih drugih državnih tijela, te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a naročito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, da daje u moje (naše) ime nasljedničke izjave, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da je u slučaju spriječenosti zamjenjuje _____.

U Dublinu, dana 01.06.2022. godine.

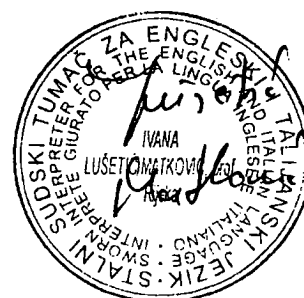
ELITE REPORTS Ltd
Direktor : Melinda Snider



ELITE REPORTS
LTD. REG. NUMBER-545787

Ovaj prijevod sastoji se od
3 lista / 1 stranica prijevoda
Br. Ovjere: 18-01/2021
Datum: 30/03/2021

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA



Str. 1/3
Br. ovjere: 18-01/2021
Datum: 30/03/2021

Elite Reports

Elite Reports, LTD Br. tvrtke 545787
The Black Church, St. Mary's Place, Dublin 7, Ireland Tel: +353 1 6461625

Ugovor o oglašavanju br. 410

Datum 27.02.2019.

Stranke u nastavku zaključile su ugovor o oglašavanju u skladu s ovdje navedenim uvjetima i odredbama.
Elite Reports Ltd. u ovom ugovoru zastupa gosp./gđa.: Melinda Snider

Oglašivač: Brodo Split

Zastupa u ovom ugovoru gosp./gđa.: Zoran Kuhkera

Pozicija/titula: Direktor tvrtke

S registriranim uredom u

Adresa Put Suplava

Adresa za naplatu

Grad Split

Država Hrvatska

Poštanski broj 21000

Tel. 385 21391 201

Email:

Elite Report Ltd. obvezuje se objaviti oglas koji će biti uključen u sljedeće medije kao posebna značajka
na:

Uz sljedeće uvjete:

Medij: newsweek.com

Prostor: Y2 stranica

Planirani datumi objavljivanja

Cijena (slovima): Euro

4,700 €

Napomene:

Broj kopija za slanje 300 kopija

Ilustracije Elite Reports

Plaćanje 30 dana

Završni ilustracijski materijal oglašivač mora dostaviti prije datuma zatvaranja, osam tjedana prije
datuma objavljivanja.

Ovlašteni potpis i pečat tvrtke
/vlastoručni nečitak potpis/

Oglašivač
/vlastoručni nečitak potpis/

Elite Reports Ltd.

Uvjeti i odredbe

1. Izdanja i njihova odgovarajuća osnovica ili minimalno plaćeni promet jednaki su onima koje jamče mediji.
2. Odgovarajuća kopija, ilustracija ili materijal oglašivač mora dostaviti prije datuma zatvaranja (osam tjedana prije objave). Ako se ne dostavi, oglašivač će prihvatiti zamjenski materijal koji je pripremila tvrtka Elite Reports Ltd. i bit će odgovorna za punu cijenu oglasa.
3. Sav materijal podliježe odobrenju tvrtke Elite Reports Ltd., koja zadržava pravo odbiti ili izmijeniti bilo koji materijal koji ne udovoljava postavljenim standardima.
4. Oglašivač preuzima odgovornost za sav sadržaj (tekst, logotip, dizajn, zaštitne znakove) tiskane reklame, kao i odgovornost za bilo koji zahtjev koji od toga proizlazi od izdavača.
5. Ovaj se ugovor neće tumačiti kao da obuhvaća prodaju teksta ili bilo kojeg materijala izvan oglasa, osim ako je navedeno na slijedećoj strani.
6. Postavljanje oglasa je prema nahođenju izdavača, osim ako nije navedeno na slijedećoj strani.
7. Datumi objavljivanja su približni i podložni su promjenama.
8. Plaćanje od strane oglašivača izvršit će se bankovnim prijenosom tvrtki Elite Reports Ltd. u roku od trideset (30) dana nakon potpisivanja ovog ugovora, ako na poleđini nije drugačije naznačeno.
9. Svako kašnjenje plaćanja podliježe kamatama na preostalo stanje po stopi od 1,8% mjesečno.
10. Otkazivanje ovog ugovora ne može se prihvatiti ako nije u pisanom obliku u roku od petnaest (15) dana nakon potpisivanja ovog ugovora.
11. Sve izmjene i dopune ovog ugovora obje strane moraju prihvatiti u pisanom obliku.
12. Sve cijene su neto. Sve poreze ili dodatne troškove snosi oglašivač.
13. Svi sporovi koji nastanu ili su u vezi s ovim ugovorom rješavat će prema arbitražnim pravilima Međunarodne trgovinačke komore, jedan arbitar imenovan u skladu s navedenim Pravilima. Mjesto arbitraže bit će Pariz, Francuska. Stranke ovlašćuju arbitra da diktira preventivne mjere radi zaštite njihovih interesa. Svi iznosi niži od 15.000 eura podmirit će se unutar zemlje potpisnice.

Ja Ivana Lušetić Matković stalni sudski tumač za talijanski i engleski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog – Trgovačkog suda u Rijeci broj 4.Su. – 79/2018-7 od 05. ožujka 2018. g. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.



ELITE REPORTS

Elite Reports, LTD Company Number 545787
The Black Church, St. Mary's Place, Dublin 7, Ireland Tel: +353 1 646 1625

Advertising Contract n° 410 Date 27.12.2019

The parties below have concluded an advertising contract according to the terms and conditions appearing hereof.

Elite Reports Ltd. Represented in this contract by Mr/Ms: Helinda Snider

The advertiser: Bardo split

Represented in this contract by Mr/Ms: ZORAN Kuhkera

Position / Title CEO

With registered office at

Address Rt Suplava

Billing Address

City Split Country Croatia

Zip Code 21000 Tel. 38521391 201 Email

Elite Reports Ltd. undertakes to publish an advertisement to be included in the following media as a special feature on:

With the following conditions:

Media: newswat.com

Space 1/2 page

Planned publication dates

Price (in letters): Euros 4,700 €

Remarks:

Number of copies to be sent 300 copies

Artwork Elite Reports

Payment 30 days

Final artwork material must be supplied by the Advertiser before closing date, eight weeks prior to publication date.

Authorized signature and company stamp

HSnider

Elite Reports Ltd.

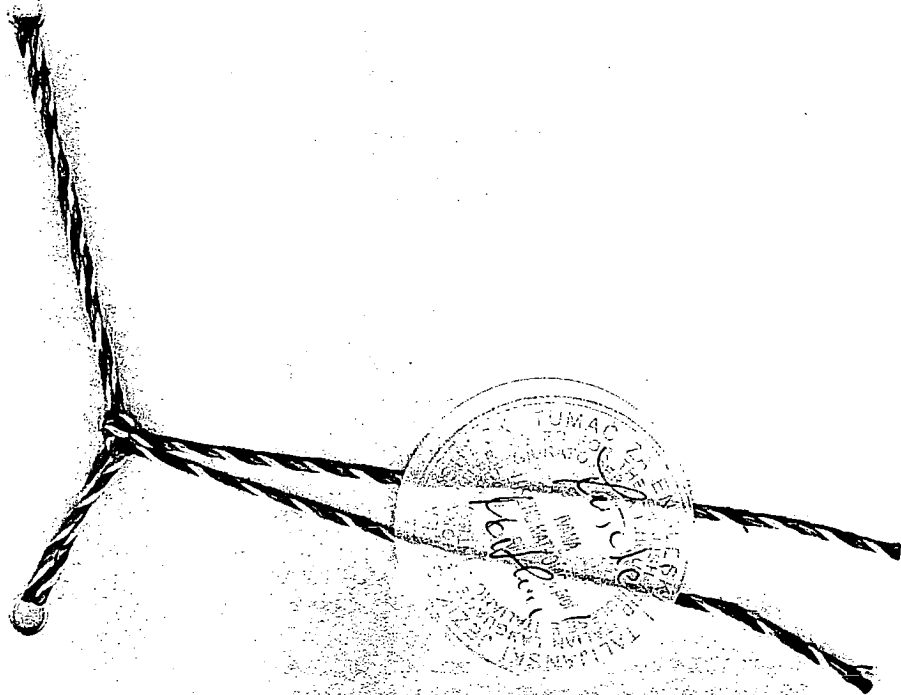
ZEL

The Advertiser

WHOREN 11.18

Terms and Conditions

1. Editions and their corresponding rate base or minimum paid circulation, are the same as guaranteed by the Media.
2. Proper copy, artwork or material must be submitted by the Advertiser before closing date (eight weeks before publication). If not received, the Advertiser shall accept substitute material as prepared by Elite Reports Ltd and will remain liable for the full cost of the advertisement.
3. All material is subject to approval by Elite Reports Ltd, who reserves the right to refuse or alter any material which does not meet set standards.
4. The Advertiser assumes liability for all content (text, logos, designs, trademarks) of advertisement printed, and also responsibility for any claim arising therefrom on the publisher.
5. This contract shall not be interpreted as covering the sale of text or any material outside the advertisement, unless specified overleaf.
6. Placement of the advertisement is at the publisher's discretion, unless specified overleaf.
7. Publication dates are approximate and subject to changes.
8. Payment by the Advertiser shall be effected by bank transfer to Elite Reports Ltd within thirty (30) days following the signature of this contract unless otherwise specified overleaf.
9. Any delay in payment shall be subject to compound interest at the rate of 10% per annum.
10. Cancellation of the contract cannot be accepted unless received in writing within 14 days after the signature of this contract.
11. Any amendments to this contract must be accepted in writing by both parties.
12. All the prices are net. Any tax or supplementary charges are to be borne by the Advertiser.
13. All disputes arising out of or in connection with this present contract shall be settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce by one arbitrator appointed in accordance with the said Rules. The place of arbitration shall be Paris, France. The parties authorize the arbitrator to dictate preventive measures to safeguard their interests. All amounts in excess of 15,000 Euros will be settled within the country of signature.



ODVJETNIČKI URED
TAMARA MIKAC - odvjetnica

HRVATSKA, 10 000 ZAGREB, Krajiška 17
Tel : 3764-294; Fax : 3764-282
E - mail : tamara.mikac@zg.t-com.hr
Zagreb, 25.08.2020. godine

JAVNI BILJEŽNIK ILIJA ŠARIĆ
Split, Trg hrv. brat. zajed. 3 a
- primijeno -
neposredno - po e-mailu

02 - 10 - 2020

JAVNI BILJEŽNIK
ILIJA ŠARIĆ
Trg hrvatske bratske zajednice 3 A
21000 SPLIT

obično-preporučeno na pošti
dana 19.8.2020. RF 36 69 04 558
u primj. h sa 2 priloga
pristojbe kupa

+ prihv.

Ovrhovoditelj : ELITE REPORTS Ltd, Irska, Dublin 2, 11-12 Bagot Court, zastupano po
direktoru Melindi Snider iz Madrida, Apt 5b, Calle Fernan Gonzalez 51, a
koje zastupa odvjetnica Tamara Mikac iz Zagreba, Krajiška 17, OIB
34237379841

Ovršenik : BRODOSPLIT d.d., Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592, zastupano po
direktoru Tomislavu Debeljaku, OIB: 09971916975, Bregana, Vladimira
Nazora 32

PRIJEDLOG ZA OVRHU

na temelju vjerodostojne isprave općenito na imovini ovršenika koja može biti predmet
ovrhe

Vps : 47.082,23 kn

1.

Ovršenik duguje ovrhovoditelju iznos od 6.252,62 EUR-a, sa pripadajućim zakonskim
zateznim kamatama, temeljem neplaćenih računa broj 20180038 i 20180110.
DOKAZ : Račun broj 20180038, od 05.07.2019. godine i 20180110, od 01.06.2020.
godine.

2.

Obzirom da ovršenik nije o dospeljeću dobrovoljno ispunio svoju obvezu, ovrhovoditelj
predlaže da javni bilježnik temeljem Ovršnog zakona donese slijedeće

RJEŠENJE O OVRSI

- I. Nalaže se ovršeniku da ovrhovoditelju namiri tražbinu u iznosu od 6.252,62 EUR-a, u kunsjoj protuvrijednosti prema srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, zajedno sa zakonskim zateznim kamatama, tekućim na iznos od:

- 4.700,00 EUR-a od 06.07.2019. godine, pa do isplate,
- 1.552,62 EUR-a od 02.06.2020. godine pa do isplate,

po stopi određenoj čl. 29. st. 2. Zakona o obveznim odnosima koja se određuje za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja odobrenih kredita na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za 5 postotnih poena, te mu naknadi troškove ovrhe također sa zakonskim zateznim kamatama koje za nastale troškove teku od dana donošenja ovoga rješenja do namirenja ovrhovoditelja, a za predvidive troškove teku od dana pravomoćnosti ovog rješenja do namirenja ovrhovoditelja prema stopi određenoj čl. 29. st. 2. Zakona o obveznim odnosima koja se određuje za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja odobrenih kredita na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskom trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za 3 postotnih poena, a sve to u roku 8 dana, nakon dostave ovog rješenja.

II. Radi naplate ovrhovoditeljeve tražbine iz točke I. ovog rješenja

određuje se ovrha

- općenito na imovini ovršenika koja može biti predmet ovrhe
- nalaže se ovršenikovu dužniku da po pravomoćnosti ovog rješenja navedeni novčani iznos za koji je određena ovrha isplati na ovrhovoditeljev račun broj

IE16AIBK93136519941025, SWIFT CODE: AIBKIE2D, Euro Account :
BSORT CODE: 931365, ACCOUNT NUMBER: 19941025, kod Allied
Irish Banks.

- III. Ovo rješenje ima učinak rješenja o ovrsi na temelju kojeg ovrhovoditelj, po pravomoćnosti i ovršnosti, može izravno zatražiti od ovršenikovog dužnika isplatu tražbine i troškova sa zakonskim zateznim kamatama na račun ovrhovoditelja.
- IV. Predajom ovog rješenja o ovrsi ovršenikovom dužniku, ovrhovoditelj stječe založno pravo na novčanoj tražbini kod ovršenikovog dužnika.
- V. Na temelju ovog rješenja, po njegovoj pravomoćnosti i ovršnosti, ovrhovoditelj može zatražiti od stvarno nadležnog suda da ovrhu odredi na predmetu ovrhe na kojem se na temelju ovog rješenja ne može zatražiti izvansudska ovrha.

Ovrhovoditelj zastupan po :

ODVJETNICA
TAMARA MIKAC
ZAGREB, Kraljevska 17

ODVJETNIČKI URED
TAMARA MIKAC - odvjetnica

HRVATSKA, 10 000 ZAGREB, Krajiška 17
Tel : 3764-294, Fax : 3764-282
E – mail : tamara.mikac@zg.t-com.hr
Zagreb, 25.08.2020. godine

Ovrhovoditelj traži naknadu NASTALIH troškova za :

- sastav prijedloga po Trb. 11. OT	1.000,00 kn
- uvid u sudski registar po Trb. 32. OT	250,00 kn
- javnobilježnička nagrada po čl. 6. Pravilnika	820,82 kn
- troškovi javnog bilježnika po čl. 3. Pravilnika	30,00 kn
- PDV 25%	212,71 kn
u k u p n o :	2.313,53 kn

Ovrhovoditelj traži naknadu PREDVIDIVIH troškova za :

- izvid pravomoćnosti po Trb. 32. OT	250,00 kn
- sastav prijedloga radi dostave rješenja Fini	500,00 kn
po Trb. 11. OT	30,00 kn
- izdavanje potvrde ovršnosti po čl. 6. Pravilnika	7,50 kn
- PDV 25%	787,50 kn
u k u p n o :	

ELITE REPORTS

INVOICE

BRODOSPLIT JSC
Put Supavla 21
SPLIT CROATIA 21000
OIB 18556905592

Invoice Date
5 Jul 2019

Invoice Number
20180038

Reference
Dalmatia - Newsweek

VAT Number
IE3320903JH

Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Description	Quantity	Unit Price	Tax	Amount EUR
Half Page price 9,800€ with discount of 52% for Newsweek.com and reprints in Miami and for clients use as well as online views on Newsweek.com campaign for Dalmatia.	1.00	4,700.00	Tax Exempt	4,700.00
TOTAL EUR				4,700.00

Due Date: 10 Jun 2020
All Payment by transfer to the following:

Bank: Allied Irish Banks
Address: Bankcentre Branch
PO Box 1121 Ballsbridge, Dublin 4 Ireland
Beneficiary Name: Elite Reports

Euro Account: BSORT CO
ACCOUNT NUMBER: 199
IBAN: IE16AIBK93136519
SWIFT/BIC: AIBKIE2D

ELITE REPORTS
LTD. REG. NUMBER-545787

PAYMENT ADVICE

To: Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Customer BRODOSPLIT JSC
Invoice Number 20180038
Amount Due 4,700.00
Due Date 10 Jun 2020
Amount Enclosed

Enter the amount you are paying above

ELITE REPORTS

INVOICE

BRODOSPLIT JSC
Put Supavla 21
SPLIT CROATIA 21000
OIB 18556905592

Invoice Date
1 Jun 2020

Invoice Number
20180110

Reference
Interest on unpaid contract

VAT Number
IE3320903JH

Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Description	Quantity	Unit Price	Tax	Amount EUR
Interests on overdue invoice as of August 2020	1.00	1,779.74	Tax Exempt	1,779.74
TOTAL EUR				1,779.74

Due Date: 10 Aug 2020

All Payment by transfer to the following:

Bank: Allied Irish Banks
Address: Bankcentre Branch
PO Box 1121 Ballsbridge, Dublin 4 Ireland
Beneficiary Name: Elite Reports Ltd.

Euro Account: BSORT CODE: 931365
ACCOUNT NUMBER: 19941025
IBAN: IE16AIBK93136519941025
SWIFT/BIC: AIBKIE2D

ELITE REPORTS
LTD. REG. NUMBER-545787

PAYMENT ADVICE

To: Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Customer BRODOSPLIT JSC
Invoice Number 20180110
Amount Due 1,779.74
Due Date 10 Aug 2020
Amount Enclosed

Enter the amount you are paying above

Ovaj prijevod sastoji se od
stranica 01 / listova 02
Br. 135/20
Datum: 15. srpnja 2020.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika

Pečat



Elite REPORTS

RAČUN
BRODOSPLIT JSC 01B 18556905592
Put Supavla 21
SPLIT 21000
HRVATSKA

Datum računa
05. srpnja 2019.
Broj računa
20180038
Referenca
Dalmacija-časopis
PDV broj
IE3320903JH

Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Irska
Tel.: +34630142399
www.elitereports.net

Opis	Količina	Jedinična cijena	Porez	Iznos EUR
Cijena pola stranice 9.800 € s popustom od 52% za Newseek.com i reprintove u Miamiu te za klijente kao i mrežne prikaze na Newsweek.com kampanje za Dalmaciju	1.00	4.700,00	Oslobođeno poreza	4.700,00
			Suma stavke	4.700,00
			Ukupno EUR	4.700,00

Datum dospijeća: 19. srpnja 2019. godine
Prenosi se na AB na USD račun kako slijedi:
USD račun: BSORT KOD: 930067
RAČUN BROJ: 26643880
IBAN: IE23AIBK93006726643880
SWIFT/BIC: AIBKIE2D

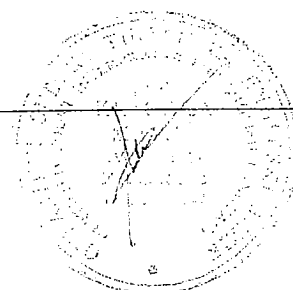
Banka: Allied Irish Banks
Adresa: Podružnica Bankcentre
PO Box 1121 Ballsbridge, Dublin 4 Irska
Ime korisnika: Elite Reports Ltd.

Reg. br.: 135/2020

Ja, niže potpisana, Klaudija Matuč, prof. za engleski i hrvatski jezik, ovjereni sudski tumač, imenovana Rješenjem predsjednika Županijskog suda u gradu Zagrebu, broj 4 Su-1594/17 od 11. listopada 2017., potvrđujem da je ovaj prijevod identičan izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 15. srpnja 2020.

Klaudija Matuč, prof.
Ovlašteni sudski tumač
za engleski jezik



elite REPORTS

INVOICE

BRODOSPLIT JSC OIB 18556905592
Put Supavla 21
SPLIT 21000
CROATIA

Invoice Date
5 Jul 2019

Invoice Number
20180038

Reference
Dalmatia - Newsweek

VAT Number
IE3320903JH

Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Description	Quantity	Unit Price	Tax	Amount EUR
Half Page price 9,800€ with discount of 52% for Newsweek.com and reprints in Miami and for clients use as well as online views on Newsweek.com campaign for Dalmatia.	1.00	4,700.00	Tax Exempt	4,700.00
Subtotal				4,700.00
TOTAL EUR				4,700.00

Due Date: 19 Jul 2019

Transfers to AIB to USD account as follows:
USD Account: BSORT CODE: 930067
ACCOUNT NUMBER: 26643880
IBAN: IE23AIBK93006726643880
SWIFT/BIC: AIBKIE2D

Bank: Allied Irish Banks
Address: Bankcentre Branch
PO Box 1121 Ballsbridge, Dublin 4 Ireland
Beneficiary Name: Elite Reports Ltd.

Ovaj prijevod sastoji se od
stranica 01 / listova 02
Br. 136/20
Datum: 15. srpnja 2020.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika

Pečat



Elite REPORTS

RAČUN
BRODOSPLIT JSC 01B 18556905592
Put Supavla 21
SPLIT 21000
HRVATSKA

Datum računa
01. lipnja 2020.
Broj računa
20180110
Referenca
Kamata na neplaćeni ugovor
PDV broj
IE3320903JH

Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Irska
Tel.: +34630142399
www.elitereports.net

Opis	Količina	Jedinična cijena	Porez	Iznos EUR
Kamate na zakašnjeni račun od lipnja 2020. godine	1.00	1.552,62	Oslobođeno poreza	1.552,62
			Ukupno EUR	1.552,62

Datum dospijeca: 10. lipnja 2020. godine
Sva plaćanja transferom kako slijedi:

Banka: Allied Irish Banks
Adresa: Podružnica Bankcentre
PO Box 1121, Ballsbridge, Dublin 4 Irska
Ime korisnika: Elite Reports Ltd.

EURO račun: BSORT KOD: 931365
RAČUN BROJ: 19941025
IBAN: IE16AIBK93136519941025
SWIFT/BIC: AIBKIE2D

SAVJET ZA PLAĆANJE
Za: Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Irska
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

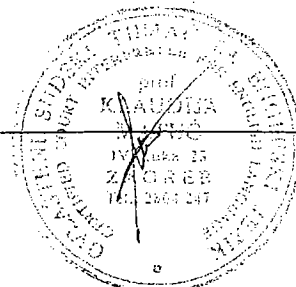
Klijent: BRODOSPLIT JSC
Broj računa: 20180110
Dospjeli iznos: 1.552,62
Datum dospijeca: 10. lipnja 2020.
Priloženi iznos
Iznad unijeti iznos kojega plaćate

Reg. br.: 136/2020

Iz, reže potpisana, Klaudija Matuč, prof. za engleski i hrvatski jezik, ovjereni sudski tumač, imenovana Rješenjem predsjednika Zupanijskog suda u gradu Zagrebu, broj 4 Su-1594/17 od 11. listopada 2017., potvrđujem da je ovaj prijevod identičan izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 15. srpnja 2020.

Klaudija Matuč, prof.
Ovlašteni sudski tumač
za engleski jezik



elite REPORTS

INVOICE

BRODOSPLIT JSC
Put Supavla 21
SPLIT CROATIA 21000
OIB 18556905592

Invoice Date
1 Jun 2020

Invoice Number
20180110

Reference
Interest on unpaid contract

VAT Number
IE3320903JH

Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Description	Quantity	Unit Price	Tax	Amount EUR
Interests on overdue invoice as of June 2020	1.00	1,552.62	Tax Exempt	1,552.62
			TOTAL EUR	1,552.62

Due Date: 10 Jun 2020

All Payment by transfer to the following:

Bank: Allied Irish Banks
Address: Bankcentre Branch
PO Box 1121 Ballsbridge, Dublin 4 Ireland
Beneficiary Name: Elite Reports Ltd.

Euro Account: BSORT CODE: 931365
ACCOUNT NUMBER: 19941025
IBAN: IE16AIBK93136519941025
SWIFT/BIC: AIBKIE2D

PAYMENT ADVICE

To: Elite Reports Ltd.
11-12 Baggot Court,
Dublin 2, Ireland
Tel: +34630142399
www.elitereports.net

Customer BRODOSPLIT JSC
Invoice Number 20180110
Amount Due 1,552.62
Due Date 10 Jun 2020
Amount Enclosed

Enter the amount you are paying above

Javni bilježnik Ilija Šarić, Split, Hrvatske bratske zajednice 3a donio je sljedeće:

RJEŠENJE O OVRSI NA TEMELJU VJERODOSTOJNE ISPRAVE

1. Nalaže se ovršeniku da u roku od 8 dana od dana dostave ovoga rješenja ovrhovoditelju namiri tražbinu iz prijedloga za ovrhu zajedno s odmjerenim troškovima.
2. Određuje se ovrha radi prisilne naplate tražbine zajedno s nastalim i predvidivim troškovima.
3. Nastali troškovi postupka iznose 2.313,53 kuna.
4. Predvidivi troškovi postupka iznose 787,50 kuna.

UPOZORENJA OVRŠENIKU:

Prigovor protiv rješenja mora biti obrazložen, dok će neobrazloženi prigovor sud odbaciti.

U slučaju kada namiri tražbinu s nastalim troškovima u roku iz točke 1. ovoga rješenja, ovršenik nije dužan namiriti naznačene predvidive troškove postupka iz točke 4. ovoga rješenja.

Ako se ovrha provodi na novčanoj tražbini ovršenika po računu na koji mu se uplaćuju primanja i naknade iz članka 172. Ovršnog zakona ili iznosi koji su izuzeti od ovrhe iz članka 173. Ovršnog zakona, ovršenik je o tome dužan obavijestiti Financijsku agenciju (FINA).

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog rješenja ovršenik može izjaviti prigovor u roku od 8 dana od dana primitka opravka rješenja. Prigovor se podnosi javnom bilježniku koji je rješenje o ovrsi donio, u 3 primjerka, a o istom odlučuje stvarno nadležan sud.

U Splitu, dana 20.01.2021.

Javni bilježnik
Ilija Šarić vr.



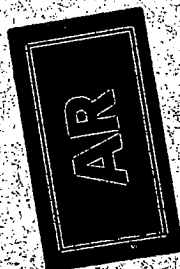
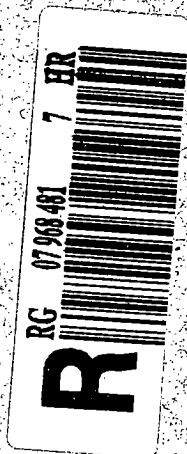
Za točnost opravka
ovlašten službenik

ODVJETNICA
TAMARA MIKAC
ZAGREB, Kraljska 17.

Masa:	Zagreb	
114g	13.06.22	18.30
	18:21:55	
50 02E8 7	10109	HP Hrvatska

FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT 3
(Neposredno, poštom (ulicno - preporučeno))

Prilijenčeno: 20.03.2022
Br. pošiljke: 10109



Financijska agencija
RC Split
Hrvatskovidno šetalište 24b
21000 SPLIT
"za predstavljanje postupak"